



Cyklistická přilba



Před použitím si pečlivě přečtěte informace pro uživatele a uschovejte si je pro další použití.

CS Informace pro uživatele

Vážení zákazníci,

nikdo nemyslí rád na možnou nehodu a její následky. Tato přilba byla vyvinuta, aby při pádu absorbovala část energie, a tak zabránila zranění nebo jej zmírnila. Vy sami byste však měli přispět k tomu, aby se zabránilo úrazům jakéhokoliv druhu.

Přečtěte si následující informace, abyste dosáhli optimálního ochranného účinku této přilby.

Váš tým Tchibo



www.tchibo.cz/navody

Bezpečnostní pokyny



Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním předejte i tento návod.

Účel použití

- Tato přilba byla vyvinuta proto, aby svému nositeli poskytovala maximální ochranu před poraněním hlavy při jízdě na kole, skateboardu nebo kolečkových bruslích. Zcela ochrání před poraněním však přilba svého nositele nedokáže. V závislosti na druhu nárazu mohou vážná poranění hlavy nebo dokonce smrt způsobit i nehody, které se stanou při velmi nízké rychlosti. Tato přilba tlumí nárazy při pádu, a zmírňuje tak poranění způsobená nárazem. Neposkytuje ochranu před poraněním krčních obratlů, páteře nebo jiných částí těla, která mohou být způsobena nehodou.
- Přilba smí být používána výhradně při jízdě na kole, skateboardu nebo kolečkových bruslích. Není vhodná pro jiné druhy sportu ani k použití při jízdě na motorových vozidlech.

NEBEZPEČÍ pro děti

- **Tuto přilbu by neměly používat děti při lezení ani jiných aktivitách, při kterých hrozí riziko, že se děti uškrtní nebo zůstanou viset, když se zachytí za přilbu.**

- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Uchovávejte proto baterie a výrobek mimo dosah malých dětí. Dojde-li ke spolknutí baterie, je třeba neprodleně vyhledat lékařskou pomoc.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

NEBEZPEČÍ poranění

- Přilba může poskytovat ochranu pouze tehdy, pokud správně sedí. Vyzkoušejte, zda má přilba správnou velikost a pevně a bezpečně sedí na hlavě.
- Přilbu nesmíte používat nikdy bez pásku kolem hlavy.
- Jezděte vždy se zapnutým páskem pod bradu a správně nastavenými pásky. Jedině tehdy je zajištěno, že přilba bude v případě pádu správně sedět. Pásky jsou správně nastaveny tehdy, pokud nepřikrývají uši, spona nepřiléhá k bradě a pásky a spona jsou nastaveny těsně, ale také pohodlně.
- Před každou jízdou zkontrolujte všechna nastavení a správné usazení.
- Přilba se nesmí posouvat hluboko do týlu ani hluboko do čela, ani se tam nesmí dát posunout.
- Pod přilbou se nesmí nosit šátky, vysoko uvázané copy atd.
- Protože má přilba větrací otvory, mohou do ní případně proniknout špičaté předměty.

- Před každou jízdou zkontrolujte, zda přilba není opotřebená nebo poškozená. I když není patrné žádné vnější poškození, **musí** se přilba po každém nárazu, silném úderu (např. po pádu z výšky 1,5 m) nebo když je poškrábaná do hloubky, vyměnit. Poškozená přilba nemůže hlavu účinně chránit před poraněním. Také po několikaletém používání bez poškození, nejpozději však po 5 letech, musíte přilbu vyměnit. Totéž platí, pokud již přilba dobře nesedí. Poškozenou nebo příliš starou přilbu zneškodněte - nepředávejte ji dál!
- Ochranný účinek přilby může být narušen působením barev, laků, nálepek, čisticích kapalin, chemikálií nebo rozpouštědel. Přilba se nesmí pomalovávat, lakovat ani polepovat nálepkami. Čistěte přilbu pouze jemnými mycími prostředky a vlažnou vodou. Polstrování lze vyjmout a vyprat.
- Přilba se může poškodit, pokud je vystavena teplotám vyšším než +50 °C. Této teploty může být dosaženo např. ve slunný den uvnitř auta. Po takovém poškození se už přilba nesmí používat.
- Dbejte na to, aby si na přilbu nikdo nesedl, protože by tím došlo k jejímu poškození a pak by se již nesměla nosit.

- Používejte přilbu pouze s originálními součástmi. Kromě štítku na ochranu proti větru se části přilby nesmí měnit, odstraňovat ani nesmí být upevňovány způsobem, který nedoporučil výrobce. Na přilbu se nesmí umisťovat ani žádné doplňky, které nebyly doporučeny výrobcem.
- Pokud by baterie vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa ihned omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vhazovat do ohně ani zkratovat.
- Pozor! Lithiové baterie mohou v případě nesprávného vložení vybuchnout. Při vkládání proto bezpodmínečně dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (typ CR 2025, 3 V).
- Baterii z blikacího světla vyjměte pokud je vybitá nebo pokud blikací světlo nebudete delší dobu používat. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekla.
- Světelné diody není díky jejich dlouhé životnosti třeba měnit. Není možné je vyměnit ani se nesmí vyměňovat.

Přizpůsobení přilby velikosti hlavy



NEBEZPEČÍ poranění v důsledku nesprávného používání

- Přilba může poskytovat ochranu pouze tehdy, pokud správně sedí. Vyzkoušejte, zda má přilba správnou velikost a zda pevně a bezpečně sedí na hlavě.

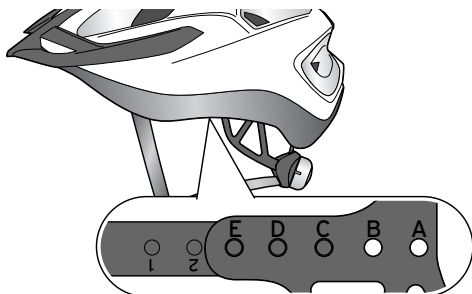
Pro nejlepší možnou ochranu musí mít přilba správnou velikost a dobře sedět. Pokud přilba neodpovídá velikosti hlavy, vyberte jinou přilbu nebo jinou velikost.

ověřené velikosti: S/M obvod hlavy 54 - 60 cm

L/XL obvod hlavy 59 - 65 cm

Přilba je vybavena nastavitelným páskem kolem hlavy uvnitř skořepiny.

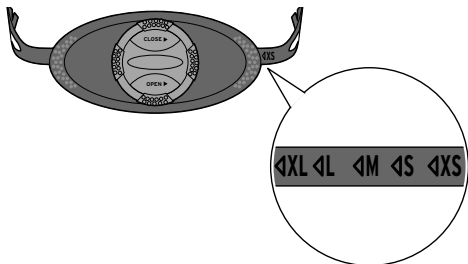
Pásek kolem hlavy je možné hrubě nastavit na obou stranách:



1. Opatrně vytáhněte spojovací výstupky z otvorů.
2. Když chcete pásek kolem hlavy rozšířit, trochu jej roztáhněte.
Když chcete pásek kolem hlavy zúžit, zasuňte jej do sebe.

3. Spojovací výstupky zase zatlačte do otvorů.
Musí slyšitelně a citelně zaskočit.

Jemné nastavení můžete provádět nastavovacím kolečkem se světlem, které se nachází v oblasti týlu:



- ▷ Nastavovacím kolečkem otáčejte ve směru hodinových ručiček.
Tím budete pásek kolem hlavy zužovat.
- ▷ Nastavovacím kolečkem otáčejte proti směru hodinových ručiček.
Tím budete pásek kolem hlavy rozšiřovat.

Pro nastavení správné velikosti postupujte následovně:

1. Pásek kolem hlavy nastavte za pomoci bočních spojovacích výstupků tak, aby přilba seděla volně a pohodlně na hlavě.
2. Nastavovacím kolečkem otáčejte tak daleko, až bude přilba na hlavě sedět velmi volně.
3. Nyní přizpůsobte pásky přilby tak, jak je popsáno v následující kapitole „Správné usazení“.
4. Přilbu přizpůsobte velikosti hlavy jemným nastavením nastavovacího kolečka.

Správné usazení

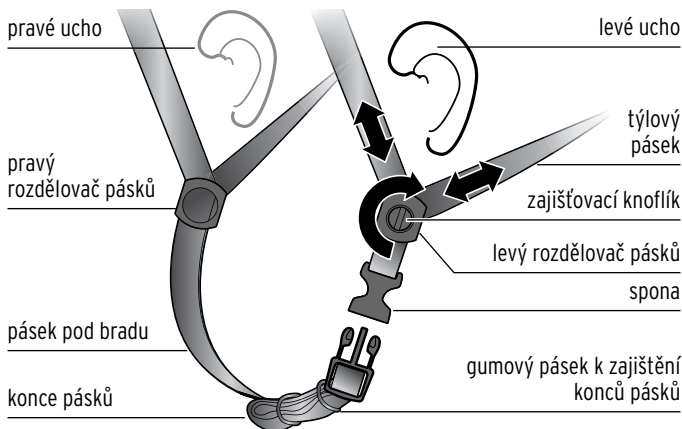


NEBEZPEČÍ poranění v důsledku nesprávného používání

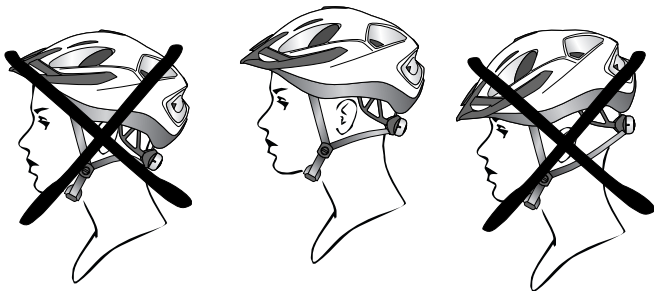
- Přilba se nesmí posouvat hluboko do týlu ani hluboko do čela, ani se tam nesmí dát posunout.
- Jezděte vždy se zapnutým páskem pod bradu a správně nastavenými pásky. Jedině tehdy je zajištěno, že přilba bude v případě pádu správně sedět.

Pásky jsou správně nastaveny tehdy, pokud nepřikrývají uši, spona nepřiléhá k bradě ani čelisti a pásky a spona jsou nastaveny těsně, ale také pohodlně.

- Před každou jízdou zkontrolujte všechna nastavení a správné usazení.



- ▷ K posunutí rozdělovačů pásků otáčejte zajišťovacími knoflíky rozdělovačů pásků do svislé polohy.
 - ▷ K zajištění rozdělovačů pásků otáčejte zajišťovacími knoflíky rozdělovačů pásků do vodorovné polohy. Musí slyšitelně a citelně zaskočit.
1. Vytáhněte konce pásků z gumových pásků.
 2. Posuňte levý rozdělovač pásků nahoru až k levému uchu a zajistěte jej.
 3. Napněte týlový pásek tak, aby pevně přiléhal k hlavě.
 4. Posuňte pravý rozdělovač pásků nahoru až k pravému uchu a zajistěte jej.
 5. Protáhněte pásek pod bradou a zapněte sponu. Musí slyšitelně a citelně zaskočit. Nesmí ležet na bradě ani na čelisti.
 6. Napněte konce pásků tak, aby pásy pevně a pohodlně seděly.
 7. Zajistěte konce pásků gumovými pásky.




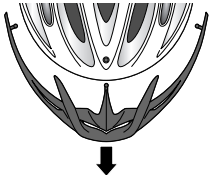
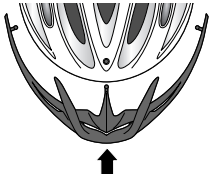
8. Ujistěte se, že přilba dobře sedí.

Na hlavě by neměla jít posunovat příliš dopředu ani dozadu.

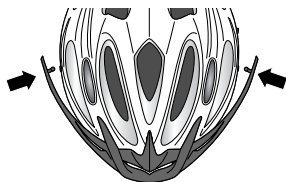
i Když je přilba správně přizpůsobena a nastavena, neměly by pásky zakrývat uši.

Přizpůsobte přilbu velikosti hlavy podle návodu v kapitole „Přizpůsobení přilby velikosti hlavy“.

Odnímání a nasazování štítku na ochranu proti větru

-  1. Uchopte boční upevňovací body a opatrně je vytáhněte ven.
-  2. Uchopte prostřední upevňovací bod a ochranu proti větru opatrně vytáhněte.
-  3. K opětovnému připevnění štítku na ochranu proti větru zasuňte špičku prostředního upevňovacího bodu do odpovídajícího otvoru na přilbě ...

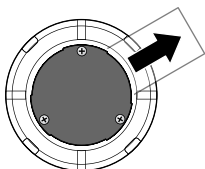
4.



... a následně přitlačte boční upevňovací body směrem dovnitř tak, aby slyšitelně a citelně zaskočily.

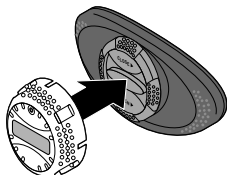
Uvedení světla do provozu

1.



Vytáhněte světlo příp. z nastavovacího kolečka a izolační proužek z přihrádky na baterii.

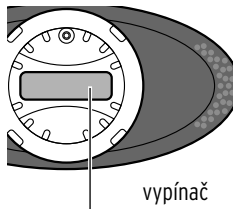
2.



Světlo opět zatlačte na nastavovací kolečko.

Rozsvícení/zhasnutí světla

▷



Stiskněte vypínač ...


... 1x, pokud chcete, aby světlo svítilo trvale

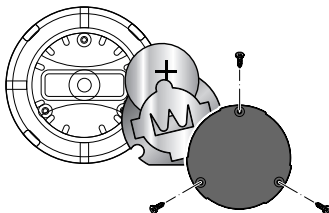
... 2x pro současné blikání světelných diod

... 3x pro střídavé blikání světelných diod

... 4x k vypnutí blikacího světla.

Výměna baterie

 Když bude světlo slábnout, musíte vyměnit baterii.



1. Vytáhněte světlo z nastavovacího kolečka.
2. Uvolněte všechny tři šrouby s křížovou drážkou a odejměte kryt.
3. Velmi opatrně vyjměte základní desku a vytlačte vybitou baterii z držáku.
4. Do držáku zasuňte novou baterii. Přitom bezpodmínečně dbejte na polaritu (symbol + musí ukazovat směrem nahoru).



Dotknete-li se baterie holýma rukama, mohou na kontaktech zůstat stopy znečištění, které mohou mít za určitých okolností izolační účinek. Používejte proto při vkládání baterie vždy suchý měkký hadřík.

5. Základní desku opět nasadte a kryt připevněte za pomoci třech šroubů s křížovou drážkou.
6. Světlo opět zatlačte do nastavovacího kolečka.

Ošetřování a skladování

POZOR na věcné škody

- Přilba se může poškodit, pokud je vystavena teplotám vyšším než +50 °C. Této teploty může být dosaženo např. ve slunný den uvnitř auta. Po takovém poškození se už přilba nesmí používat.

- K čištění používejte pouze vlažnou vodu, jemné mýdlo a měkký hadřík. Neponořujte přilbu ani světlo do vody. Polstrování - s výjimkou polstrování čela - můžete vyjmout. Všechna polstrování můžete umývat ručně v roztoku vody a jemného mýdla. Potom je nechte pořádně uschnout.
- Přilbu skladujte na chladném a suchém místě.
- Při přenášení přilby dbejte na to, aby se nepoškodila. Nejlepší by bylo, kdybyste ji přenášeli v originálním obalu.

Likvidace

Tento výrobek, jeho obal a dodaná baterie, která je součástí balení, jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.

Chcete-li se s **výrobkem** rozloučit, zlikvidujte ho v souladu s platnými předpisy. Informace získáte u komunální sběrně.



Baterie nepatří do domovního odpadu!

Vybité baterie jste ze zákona povinni odevzdat ve sběrně určené správou Vaší obce nebo města nebo ve specializované prodejně, ve které se baterie prodávají.

Technické parametry

Model/velikost:	CZ 319 119 velikost S/M : obvod hlavy 54 - 60 cm
	CZ 319 120 velikost L/XL : obvod hlavy 59 - 65 cm
Hmotnost:	velikost S/M = cca 290 g velikost L/XL = cca 310 g
Baterie:	1 x CR 2025 (3 V)
Přípustná okolní teplota během používání, přenášení a skladování:	od -20 °C do +50 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



Výrobek je ve shodě s ustanoveními směrnice Rady 89/686/EHS.

Přilba pro cyklisty, pro uživatele skateboardů a kolečkových bruslí podle EN 1078:2012+A1

Otestoval a certifikát udělil:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

D-90431 Nürnberg

Notified body no. 0197